

**Annex to the Veterinary Certificate №:**  
**Приложение к ветеринарному сертификату № :**

**ADDENDUM TO VETERINARY CERTIFICATE FOR BOVINE SEMEN EXPORTED  
 FROM FINLAND TO THE RUSSIAN FEDERATION /  
 ПРИЛОЖЕНИЕ К ВЕТЕРИНАРНОМУ СЕРТИФИКАТУ НА СПЕРМУ БЫКОВ-  
 ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ, ЭКСПОРТИРУЕМУЮ ИЗ ФИНЛЯНДИИ В РОССИЙСКУЮ  
 ФЕДЕРАЦИЮ**

I, undersigned State/official veterinarian, certify that /  
 Я, нижеподписавшийся / государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:

1.1. The semen in this consignment is collected until the 1st of April 2011 / Семя данной партии было  
 получено до 1 апреля 2011 года

Or / или

1.2. The donor bulls, used for the semen collections for this consignment, are tested in a state approved  
 laboratory with negative diagnostic findings for antibodies against Schmallenberg virus (SBV) not earlier  
 than 3 weeks after the semen collection for the semen in this consignment and not later than the date of  
 export to Russia/CU / Быки-доноры, от которых получена сперма для данной партии, исследовались с  
 отрицательными результатами в утвержденной государственной лаборатории на наличие  
 антител к вирусу болезни Шмалленберга (SBV) не ранее, чем через 3 недели после отбора спермы и  
 не позднее даты отправки в РФ/ТС.

No/№	Name/ Кличка	Ear tag number/ Номер ушной бирки	Date of testing/ Дата исследования	Method of testing/ Метод исследования	Result of testing / Результат исследования

1.3. The semen from the donor bulls in this consignment is PCR tested with negative diagnostic findings for Schmallerberg virus (SBV) in a state approved laboratory. Semen collected within 3 days regarded as a single party. / Сперма быков-доноров в настоящей партии была исследована на наличие генома вируса болезни Шмалленберга (SBV) методом ПЦР в утвержденной государственной лаборатории, с отрицательным результатом. Сперма собранная в течение 3 дней рассматривается как единая партия.

No/ №	Name/ Кличка	Ear tag number/ Номер ушной бирки	Date of semen collection/ Дата отбора семени	Date of testing/ Метод Дата исследован ия	Batch No/ Маркировк а	Result of testing / Результат исследования

The Appendix is the inseparable part of the Veterinary Health Certificate. / Настоящее приложение является неотъемлемой частью ветеринарного сертификата.

Place / Место \_\_\_\_\_ Date / Дата \_\_\_\_\_

Official stamp/  
Официальная печать

Signature of state/official veterinarian/  
Подпись государственного/официального ветеринарного врача

Name and position in capital letters /  
Ф.И.О. и должность заглавными буквами

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата